

Waltzer in A flat major, op. 39 no. 15
(Mối Tình Xa Xưa)

Nhạc: Johannes Brahms
Lời Việt: Phạm Duy

Trong chiều dần im hơi Người ngồi thương

nhớ bao ngày vui Một ngày xưa cũ, đời còn đương

tơ Là ngày hai đứa chúng ta còn thơ. Chiều hè êm

du, tràn ngập hương mơ Cuộc tình đôi lứa như bài

12



thơ Gắn người yêu dấu, mộng về thôn xóm Và hồn như

Detailed description: This system contains measures 12, 13, and 14. The music is in a 4/4 time signature with a key signature of three flats (B-flat major or D-flat minor). The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The lyrics are: "thơ Gắn người yêu dấu, mộng về thôn xóm Và hồn như".

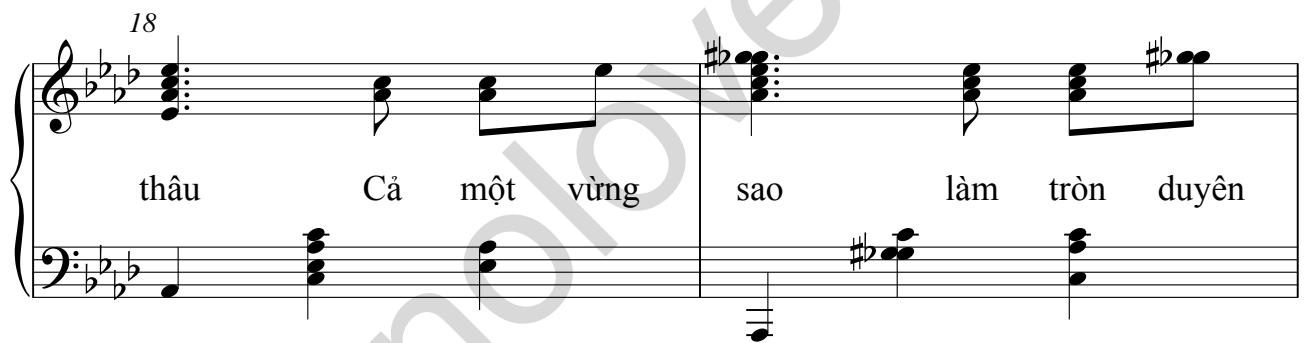
15



cát cánh bay về đâu Lời thề bên nhau, tình nồng đậm

Detailed description: This system contains measures 15, 16, and 17. The music continues in the same key and time signature. The lyrics are: "cát cánh bay về đâu Lời thề bên nhau, tình nồng đậm".

18



thâu Cả một vùng sao làm tròn duyên

Detailed description: This system contains measures 18 and 19. The music continues in the same key and time signature. The lyrics are: "thâu Cả một vùng sao làm tròn duyên".

20



nhau Người từ phương nào? Trở về cho ta hết u sầu.

Detailed description: This system contains measures 20, 21, and 22. The music continues in the same key and time signature. The lyrics are: "nhau Người từ phương nào? Trở về cho ta hết u sầu."

23



Yêu người là không người Trăm mình trong

Detailed description: This system contains measures 23 and 24. The music continues in the same key and time signature. The lyrics are: "Yêu người là không người Trăm mình trong".

25

thú đau thương người ơi Cuộc tình duyên

27

cũ, dù thời gian qua Mà lòng thương nhớ vẫn chưa quên

30

mờ. Chiều buồn không đâu Ngậm ngùi thương

32

nhau Đòi vì trời mau mà đành quên sao Người từ phương

35

nao? Trở về cho hoa không phai màu

37

Yêu người là không người sầu tình

39

chan chứa trong chiều rơi Nhạc lòng êm ái đù đời tàn

42

phai Ma còn mãi mãi ngàn trong đêm dài.